

CIRCULAR LETTER No. 33/2002
3 de Septiembre de 2002

CELEBRACIONES DEL CENTENARIO DE GEBCO

“Cartografiando el mundo secreto del fondo oceánico. El Proyecto GEBCO 1903-2003”
Mónaco, 14-16 de Abril de 2003

Muy Señor(a) nuestro(a),

Nos gustaría informarle que la conmemoración del Centenario de la Carta Batimétrica General de los Océanos (GEBCO), que fue iniciada por el Príncipe ALBERTO I de Mónaco, se celebrará en Mónaco del 14 al 16 Abril de 2003. El evento incluirá una Conferencia, una exposición comercial, una exposición técnica de cartografía oceánica, acontecimientos sociales, visitas de buques, y la inauguración de una placa conmemorativa. Este acontecimiento va a ser organizado conjuntamente por la Organización Hidrográfica Internacional (OHI) y la Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI), con la contribución del Gobierno de Mónaco, a través de un Comité Organizador del Centenario presidido por Sir Anthony LAUGHTON, Presidente de GEBCO. Está previsto que la Conferencia sobre el Centenario de GEBCO sea inaugurada por el Príncipe RAINIERO o por el Príncipe ALBERTO.

El Programa de la Conferencia, que abarcará la historia de GEBCO y su desarrollo hasta la actualidad, está siendo preparado por el Comité de la Conferencia, que está presidido por el Dr. Michael LOUGHRIDGE, Director del Centro de Datos de la OHI para Batimetría Digital. El Programa incluirá a oradores de renombre, seguidos de presentaciones técnicas y científicas. Se adjunta en el Anexo A un Programa provisional de la Conferencia. Puede obtenerse más información en el sitio Web de GEBCO (www.ngdc.noaa.gov/mgg/gebco/gebcocentenary.html).

Se anticipa que a la Conferencia asistirán más de 300 participantes y el Gobierno de Mónaco se ha propuesto gentilmente a facilitar un lugar apropiado para la Conferencia. Se proporcionará la traducción simultánea en Inglés y en Francés.

El Comité Organizador de la Conferencia ha fijado el importe de la inscripción en US\$ 100,00 por asistente. Sin embargo, el BHI está estudiando la posibilidad de facilitar un acceso gratuito para cada Estado Miembro de la OHI.

Le agradeceríamos que informase al BHI **antes de finales de Octubre de 2002** si piensa asistir a este acontecimiento, así como sobre la posible visita de buques hidrográficos/oceanográficos en esa ocasión. Se han bloqueado reservas en varios hoteles de Mónaco (ver Anexo B) y pueden confirmar

las reservas anticipadas enviando el formulario de reserva que se encuentra en el Anexo C directamente al hotel seleccionado, con copia al BHI (info@ihb.mc, Attn: Ms M. MOLLET), tras haber completado la parte superior del formulario. Puede que los Estados Miembros deseen también consultar el sitio Web que indicamos a continuación, donde hay una lista de hoteles de Mónaco y alrededores: www.monte-carlo.mc/us/annu/hotels.html

Se proporcionará lo antes posible información práctica adicional sobre este acontecimiento.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

Contralmirante Alexandros MARATOS
Presidente

CELEBRACIONES SOBRE DEL CENTENARIO DE GEBCO
Mónaco, 14-16 de Abril de 2003

Programa Provisional de la Conferencia

Lunes 14 de Abril

HORA	TEMA	Posibles Autores/Oradores
1000 - 1020	SESION DE APERTURA	
	<p>Bienvenida</p> <p>Inauguración de la Conferencia</p> <p>Discurso</p> <p>Discurso</p>	<p>Sir Anthony LAUGHTON, Presidente, GEBCO</p> <p>Príncipe RAINIERO</p> <p>Secretario Ejecutivo de la COI</p> <p>Presidente del Comité Directivo del BHI</p>
1020 - 1040	GEBCO - LOS INICIOS - I	
	A1. El rol del Príncipe ALBERTO I de Mónaco en la iniciación de GEBCO, y el desarrollo y la publicación de las Ediciones 1ª & 2ª.	Jacqueline CARPINE-LANCRE
1040 - 1120	CAFE	
1120 - 1200	GEBCO - LOS INICIOS - II	
	<p>A2. Conocimiento de los fondos oceánicos hacia finales del siglo IXX, que llevó en la IGC-VII de 1989 a adoptar la decisión de compilar una serie mundial de cartas batimétricas.</p> <p>A3. Transferencia de responsabilidades al BHI, y desarrollo y publicación de las Ediciones 3ª & 4ª.</p>	<p>Margaret DEACON o Eric MILLS (TBD)</p> <p>Adam KERR o un orador francés</p>
1200 - 1400	ALMUERZO	

1400 - 1500	GEBCO – LOS PRIMEROS AÑOS	
	B1. Acontecimientos pasados por alto en la historia de GEBCO B2. Co-patrocinación con la COI B3. Impacto en la cartografía oceánica de la revolución de la posguerra en geología marina	Jacqueline CARPINE-LANCRE Desmond SCOTT Sir Anthony LAUGHTON
1500 - 1530	PAUSA	
1530 - 1610	GEBCO – FINAL DE UN SIGLO	
	C1. Un enfoque diferente para la 5ª edición de GEBCO C2. En la era digital – el Atlas Digital de GEBCO (GDA)	David MONAHAN Dr Meirion JONES
1610 - 1700	LA INFLUENCIA DE LA CIENCIA Y LA TECNOLOGIA EN LA CARTOGRAFIA OCEANICA	
	D1. Morfología Oceánica como indicador clave de la evolución geológica de los océanos D2. Desarrollos Técnicos en técnicas de medición de profundidad y de determinación de posiciones (desde mediados de los años 60 a mediados de los 70)	Dr Xavier LE PICHON DAVE Wells
1830	Recepción del BHI	

Martes 15 de Abril

HORA	TEMA	Posibles Autores/Oradores
0930 - 1030	ADMINISTRACION Y MANIPULACION DE DATOS	
	E1. Recogida, compilación, archivo y distribución de datos	Brian HARPER y Dr. George SHARMAN
	E2. Interpretación, interpolación y perfilado de datos escasos de sondeos	Dr Hans-WERNER SCHENKE
	E3. Creación de un Modelo de Terreno Digital (base de datos reticulados) a partir de datos escasos de sondeos perfilados manualmente	Dr Mike CARRON
1030 - 1100	CAFÉ	
1100 - 1200	DERECHO, COMERCIO, Y PESCA	
	F1. El rol de la batimetría en el Derecho Marítimo y en las Disposiciones de la Convención de las NN.UU. sobre la Ley del Mar	Contralmirante Neil GUY
	F2. Impulsores comerciales para cartas del suelo oceánico mejoradas	Don HUSSONG
	F3. Requerimientos Batimétricos para la investigación pesquera	TBD
1200 - 1400	ALMUERZO	
1400 - 1500	<i>SE NECESITA UN TITULO PARA ESTA SESION</i>	
	G1. Principios y Aplicaciones de la nomenclatura de formas del relieve oceánico	Dr Bob FISHER y Michel HUET
	G2. Transformaciones Geodésicas – Un caso de estudio: Conversión del dátum de Tokio al WGS-84	Shin TANI
1500 - 1530	PAUSA	

1530 – 1700	APLICACIONES E IMPLICACIONES BATIMETRICA DATA	
	H1. El impacto de la morfología oceánica en el modelado dinámico de los océanos, incluyendo la predicción del clima y los tsunamis. H2. Utilizando la batimetría multihaz para investigar la arquitectura de la corteza oceánica H3. Influencia de la Batimetría en la dinámica de la circulación oceánica	Christian LE PROVOST Dr. Marie-Helene CORMIER Dr. Sarah GILLE
1830	Recepción del Gobierno de Mónaco	

Miércoles 16 de Abril

HORA	TEMA	Posibles Autores/Oradores
0930 –1015	CARTOGRAFIA OCEANICA EN EL SIGLO XXI – EL FUTURO - I	
	I1. Una mirada al futuro I2. Carta Batimétrica Internacional del Océano Artico – una nueva dirección para la cartografía oceánica	Dave MONAHAN Dr. Ron MACNAB and Dr. Martin JAKOBSSON
1015 - 1045	CAFE	
1045 –1215	CARTOGRAFIA OCEANICA EN EL SIGLO XXI – EL FUTURO - II	
	I3. Uso de datos por satélite para mejorar las interpretaciones basadas en los datos de sondeos escasos. I4. Imágenes acústicas y caracterización del fondo del mar. I5. Nuevas fronteras en la cartografía y la visualización del fondo del mar.	Dr. Walter SMITH Dr Chris DE MOUSTIER Dr. Larry MAYER
1215 - 1230	CLAUSURA DE LA CONFERENCIA	Sir Anthony LAUGHTON

CELEBRACIONES DEL CENTENARIO DE GEBCO
Mónaco, 14-16 de Abril de 2003

Lista de Hoteles – Mónaco / Francia

HOTELES	Cantidad de habitaciones	Habitación individual € (Euros)	Habitación doble € (Euros)	Comentarios
Columbus Monaco 23 Ave des papalins Tel : 377 92059000 Fax : 377 92059167 imacconi@colombus.mc	50	210	220	Hotel de 4*. Desayuno incluido en el precio.
Hotel Alexandra 35 Bd P.Charlotte MC Tel 377 93506313 Fax 377 92160648 hotelalexandra@imcn.net	45	103	130	Hotel de 3*. Desayuno incluido. Habitaciones con baño o ducha. No hay restaurante.
Hotel Balmoral 12 Ave de la Costa MC Tel 37793506237 Fax 37793150869 resa@hotel-balmoral.mc	50	80	100	Hotel de 3*. +15 € por el desayuno. Habitaciones con baño o ducha, con o sin vista al mar. Restaurante (cerrado el domingo por la noche y el lunes).
Hotel Ambassador 10 avenue prince Pierre MONACO Tel : 377 97979696 Fax : 377 97979699 info@ambassadormonaco.mc >	25	120	120	Hotel de 3*. Desayuno incluido.
Hotel Terminus 9 Ave Prince Pierre MONACO Tel 37792056300 Fax 37792052010 tulipinn-terminus@monte-carlo.mc	20	100	145	Hotel de 3*. Desayuno incluido. Habitaciones con baño o ducha. Restaurante.
Hotel de France 6 rue de la Turbie MONACO Tel 37793302464 Fax 37792161334 hotel-france@monte-carlo.mc	13	69	88	Hotel de 2*. Desayuno incluido. Habitaciones con ducha.

HOTELES	Cantidad de habitaciones	Habitación individual (Euros)	Habitación doble (Euros)	Comentarios
Hotel Le Versailles 4 rue Prince Pierre MONACO tel : 377 507934 Fax : 377 93255364 hotel-versailles@monte-carlo.mc	10	80	90	Hoteles 3 * +8 por el desayuno. Habitaciones con baño o ducha. Restaurante.
Hotel Forum Place des Moneghetti 06240 Beausoleil Tel : 33 4 93 789636 Fax : 33 4 93789638 info@forumhotel.net	20	90	100	Hotel de 3*. Desayuno incluido.
Hotel Diana 17 Bld G.Leclerc Beausoleil Tel 0033493784758 Fax 0033493418894	10	46		Hotel de 2*. +6 € por el desayuno.

CELEBRACIONES DEL CENTENARIO DE GEBCO
Mónaco, 14-16 de Abril de 2003

Formulario para la Reserva de Hotel

A devolver al hotel seleccionado :

Nombre del Hotel: Fax / E-mail	Con copia a : International Hydrographic Bureau 4 Quai Antoine 1er MC 98000 Monaco Cedex Principality of Monaco Fax: 00 377 93 10 81 40 E-mail: info@ihb.mc
---------------------------------------	---

Nombre:

Gobierno, Organización o Compañía:

.....
.....

Tel.: Fax:

E-mail:

Asistente a la
Conferencia

Expositor

Fecha de llegada: Fecha de partida:

**Habitación
individual**

Habitación doble:

Cama matrimonial

Camas
separadas

Fecha: Firma: